

Título: CONSTRUCCIONES RESULTATIVAS DEL INGLÉS EN EL MODELO LÉXICO CONSTRUCCIONAL: IMPLICACIONES PARA LA MODELACIÓN CONSTRUCCIONAL EN UNA BASE DE CONOCIMIENTO LEXICO-CONCEPTUAL

Nombre: LUZONDO OYÓN, ALBA

Universidad: Universidad de la Rioja

Departamento: Filología moderna

Fecha de lectura: 06/09/2011

Programa de doctorado: Filologías Modernas

Dirección:

> **Director:** FRANCISCO JOSÉ RUIZ DE MENDOZA IBÁÑEZ

> **Codirector:** FRANCISCO GONZÁLVEZ GARCÍA

Tribunal:

> **presidente:** RICARDO MAIRAL USÓN

> **secretario:** LORENA PÉREZ HERNÁNDEZ

> **vocal:** ROCÍO JIMÉNEZ BRIONES

> **vocal:** FRANCISCO JAVIER MARTÍN ARISTA

> **vocal:** MARÍA BEATRIZ PÉREZ CABELLO DE ALBA

> **vocal:** FRANCISCO JOSÉ CORTÉS RODRÍGUEZ

> **vocal:** MARÍA SANDRA PEÑA CERVEL

Descriptores:

> LEXICOLOGIA

> SEMANTICA

> INTELIGENCIA ARTIFICIAL

El fichero de tesis ya ha sido incorporado al sistema

Localización: BIBLIOTECA UR

Resumen: Este trabajo de investigación se enmarca dentro de dos territorios aparentemente opuestos como son el mundo de la Lingüística y el de la Inteligencia Artificial o los sistemas de Procesamiento del Lenguaje Natural (PLN). Así, el principal objetivo de esta tesis gira en torno a la descripción e implementación de los canales que conectan dichas esferas.

Por un lado, parte del debate actual sobre las Gramáticas de Construcciones (CxG) se centra en las aparentemente divergentes propuestas de Goldberg (1995, 2003, 2006) y Boas (2003, 2008ab), por nombrar aquellos que guardan una relación más estrecha con el modelo sobre el cual se asienta esta tesis, i.e. el Modelo Léxico Construccional o MLC (Ruiz de Mendoza y Mairal 2008, 2010; Mairal y Ruiz de Mendoza 2008, 2009).

En este escenario, argumentamos que el MLC contiene herramientas analíticas para combinar e implementar una parte relevante de las anteriormente citadas teorías, sin dejar por ello de cumplir con los criterios de adecuación propuestos por Butler (2009). De este modo, perseguimos los siguientes objetivos: (i) comparar los enfoques de Goldberg y Boas con el del MLC, haciendo hincapié en el modo en que este último aúna los mejores aspectos de la teoría Goldberiana (ya que las generalizaciones se mantienen en forma de restrictores internos y externos a los procesos de fusión léxico-constructional), a la vez que promueve un estudio de grano fino similar al de Boas, que, sin embargo, no incurre en la sobre-proliferación de categorías descriptivas; (ii) probar la capacidad del limitado aparato de restrictores propuestos por el MLC, analizando la manera en que nos permiten dar cuenta del variable comportamiento sintáctico de la clase verbal de 'consumo' (Levin 1993) en tres construcciones gramaticales altamente relacionadas, i.e. la resultativa, la de movimiento causado y la construcción de camino (ej. He drank/ate himself sick, She drank herself into a depression/a comma/a stupor, *They imbibed/quaffed/swilled/swigged/guzzled themselves unconscious, The kid licked the plate clean, *We devoured/crunched/munched/nibbled the plate empty, They devoured their way across the field, ?They ingested their way across the field, etc.); (iii) promover un análisis minucioso de dicho dominio verbal en un intento de esclarecer si la organización de Levin es realmente coherente con la proyección sintáctica de los diferentes miembros que forman esta clase, o si bien otra propuesta de organización sería más concluyente; y finalmente, (iv) crear una familia de las construcciones resultativas en la que diferentes configuraciones gramaticales se licencian y motivan en base a un número limitado de restrictores externos.

Por otro lado, en relación a la esfera computacional, nuestro segundo objetivo es discutir cómo el conocimiento semántico se representa en un sistema PLN, más concretamente en FunGramKB, una base de conocimiento multilingüe y multipropósito para aplicaciones en PLN (cf. Perrián y Arcas 2004, 2007ab, 2010ab; Perrián y Mairal 2010, entre otros). Asimismo, establecemos claramente las conexiones existentes entre el MLC y FunGramKB, concluyendo con una explicación del modo en que los módulos léxico, conceptual y gramatical interactúan a través de las llamadas 'Estructuras Lógico Conceptuales'. De esta manera ofrecemos una visión preliminar de cómo la construcción resultativa con un verbo de consumo sería tratada computacionalmente.